



Tiến Sĩ Tony B. Watlington Sr.
Tổng Giám Đốc

Ngày 2 Tháng 11 Năm 2022

Kính Gửi Các Gia Đình Thuộc Sở Giáo Dục Philadelphia,

Thứ ba, ngày 8 tháng 11, là Ngày Bầu Cử. Tất cả các trường học, ngoại trừ những trường là địa điểm bỏ phiếu, sẽ đóng cửa và học sinh sẽ không đến trường trong lúc cả nước chúng ta tham gia vào quá trình lựa chọn các nhà lãnh đạo tương lai của mình một cách dân chủ. Mùa bầu cử này đã gây chia rẽ sâu sắc, làm tăng thêm sự lo lắng và căng thẳng mà tất cả chúng ta đang phải đối phó do bạo lực trong thành phố của chúng ta, đại dịch, v.v. Với tư cách là Sở Giáo Dục, điều quan trọng là chúng tôi phải thực hiện phần việc của mình đối với việc phục hồi bằng cách hỗ trợ một nền văn hóa bình đẳng, hòa nhập và tôn trọng đối với mọi học sinh, gia đình và nhân viên.

Sở Giáo Dục của chúng tôi tự hào đại diện cho quốc gia đa dạng tuyệt vời của mình - sự đa dạng cần được chấp nhận và tôn vinh. Mặc dù sự khác biệt có thể khiến chúng ta phản ứng với kết quả bầu cử một cách khác nhau, nhưng trường học và văn phòng của chúng ta phải là nơi trú ẩn an toàn bất kể kết quả ra sao - không bị ghét bỏ, đe dọa, bắt nạt và sợ hãi. Đây là trách nhiệm mà mỗi người trong chúng ta cùng chia sẻ.

Tôi hoàn toàn tin tưởng rằng những người công dân trẻ tuổi có thể và sẽ định hình tương lai của quốc gia, thành phố và thế giới của chúng ta. Do đó, điều quan trọng là các nhà giáo dục của chúng tôi phải tạo một không gian an toàn cho các cuộc thảo luận trong lớp phù hợp với lứa tuổi và không thiên vị, cho phép học sinh thể hiện bản thân một cách lành mạnh, không có rủi ro. Và điều cực kỳ quan trọng là tất cả chúng ta làm gương cách thức tương tác với những người có quan điểm khác nhau một cách tinh tế và khoan dung. Dưới đây là một số tài liệu hữu ích mà tất cả chúng ta có thể sử dụng:

- [6 Cách Thú Vị Để Dạy Con Bạn Về Việc Bỏ Phiếu](#)
- [Hãy Bỏ Phiếu! Trò Chuyện Với Trẻ Em Về Bỏ Phiếu](#)
- [Trụ Sở Bỏ Phiếu Công Dân Cho Học Sinh](#)

Không thể chấp nhận những lời nói đầy hận thù, quấy rối và hành vi phân biệt đối xử làm mất giá trị của người khác ở bất kỳ đâu trong Sở Giáo Dục của chúng tôi. Nếu bạn chứng kiến, biết hoặc là mục tiêu của bất kỳ hành vi nào trong số này, vui lòng báo cáo sự việc theo một trong những cách như sau:

1. Điền trực tuyến [Đơn Báo Cáo Hành Vi Bất Nat, Quấy Nhiễu Và Phân Biệt Đối Xử](#). Gọi Đường Dây Nóng Bất Nạt/Quấy Nhiễu số 215-400-SAFE
2. Email trực tiếp đến Nhân Viên Chấp Hành / Điều Phối Title IX tại antiharassment@philasd.org

Cảm ơn bạn đã làm phần việc của mình để nuôi dưỡng những công dân toàn diện, biết chấp nhận. Các bạn nhớ ĐI BỎ PHIẾU vào ngày 8/11 nhé!

Trân trọng,

Tiến Sĩ Tony B. Watlington Sr.
Tổng Giám Đốc Sở Giáo Dục
The School District of Philadelphia